

就习近平主席出访着装——

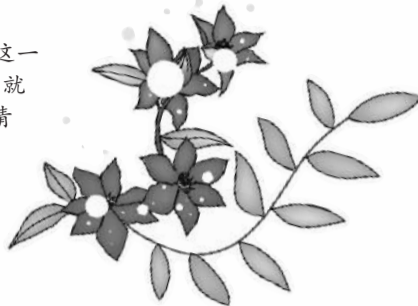
再议中国的礼服

马保春

3月22日，国家主席习近平和夫人彭丽媛在荷兰阿姆斯特丹王宫以及3月31日，在比利时布鲁塞尔拉肯宫身着中式服装出席荷兰威廉-亚历山大国王、比利时菲利普国王举行的盛大国宴。主席夫妇大方得体的着装引来人们的广泛赞誉，同时也引起人

们对“中国人应有什么样的礼服”这一话题的热议。我们“读者桥”版曾就此话题展开过讨论，现在借此机会请外交部礼宾司资深外交官撰文，回顾我国外交着装的历史，并展望外交礼服的发展趋势，敬请关注。

——编者



礼服

国际交往中的庄重礼仪场合，有时需要穿礼服。西式礼服大体分三种：一是常礼服或晨礼服(morning coat)；二是大礼服或燕尾服(full evening dress or tail coat)；三是小礼服或晚餐礼服(dinner jacket or black tie)。其中以大礼服最为隆重。

实际上，现今西式礼服，特别是男士大礼服，只在少数西方国家存在，在世界上并不特别流行，处于“式微”状况。究竟哪些场合应该穿大礼服或小礼服，在西方也并无统一、公认的标准，往往因主人的意愿而定。如1962年白宫主人肯尼迪曾正式命令，白宫晚宴一律改穿小礼服，而尼克松入主白宫后，以顺应国际潮流之名，又恢复了大礼服。之后，美国的继任总统们，除卡特提倡穿小礼服外，包括克林顿在内，全都是大礼服盛装出场。

服饰是一个国家、民族礼仪文化的载体，是其道德价值取向的名片。由于新中国成立以来，一直没有明确规定礼服的样式，我国领导人就以中山装为礼服，不穿西式礼服。我国外交官在遇到需要穿西式礼服的场合，也多以中山装应之。按照国际习惯，民族服装具有礼仪功能，因而亚、非、拉和阿拉伯世界很多国家的民族服装，以及我国中山装、旗袍等，都可以出现在国际礼仪活动场合。

我国广大民众，特别是外交人员，期盼独具我国风格礼服的愿望，由来已久。

习近平主席和夫人彭丽媛身着崭新的中式礼服，在荷兰、比利时亮相，让世人眼前一亮，让国人为之振奋。习主席所穿的中式礼服，形似中山装，又不同于传统的中山装，而是对中山装的关键部位进行了改良，既保留了中式服装的传统，又采纳了西服某些元素，使之巧妙结合在一起，给人以耳目一新之感。这款中式服装，放弃了中山装的翻领、风纪扣、明扣，采用3个暗兜，上身只有左胸兜，无兜盖，饰帕巾（这是我国领导人首次使用口袋巾），既展示出中华文化风采，又传扬出时代信息。彭丽媛在阿姆斯特丹王宫身着青绿色中式长裙，外衣对襟，过腰，门襟袖口均以绣花镶边，典雅大气，既有传统风格，又富现代感，与习主席的中式礼服相呼应，彰显出东方人的优雅、大方、沉稳、自信。

习主席这次亮相的礼服，是顺应民心之举，因而受到广泛关注。有人把它称之为新式“中国礼服”，在笔者看来，这至少代表了中国礼服的设计理念。



3月31日晚，习近平和夫人彭丽媛着中式礼服出席比利时菲利普国王夫妇举行的隆重国宴。新华社记者 庞兴雷摄

西装

西装是目前世界上最为流行的服装。它确实有很多优点：挺拔舒展，符合男性阳刚之美的心理追求，特别是其衣扣可开可闭，潇洒自如，既可展示严肃，又可表现活泼。

不过，西装并不是礼服，不能与西式礼服并列。西服套装，即上一色的西服正装，才是公务活动、对外交往的标准服装。当今世界，即使各国的领导人出国访问，也常常是西服正装，不再拘泥于大礼服。未来，在可预见的相当长时间内，西装仍将独领风骚。

现代首脑外交，注重实际，不尚奢华，常常有意摆脱刻板的礼仪束缚，有时不穿正装，不扎领带、领结，甚至不穿西服，只穿便装。

另外，虽然男士西装与女士西装套裙，都属于公套装，但是女士西装套裙应用范围要窄一些，一般只适用于公务活动，不应出现在舞会、聚餐等交际场合。而男士西装除了作为公套装，也适用于几乎所有交际场合。

中山装

推翻满清王朝以后，孙中山先生倡导的中山装，标志着一个新时代的开始。中山装被新中国继承，成了毛泽东、周恩来等老一辈国家领导人的标准服装。在外国人眼里，中山装就是中国的国服。

百年中山装，历经风雨，其厄运始自“文革”。“文革”乍起，即把当时在我国“残存”的西服列为奇装异服，穿西服就是资产阶级生活方式。1966年9月29日，外事部门规定，参加接待外宾的工作人员：“男同志一律不准穿西服，女同志一律不穿旗袍、高跟鞋，不抹口红，不戴首饰，不烫发，不拿纯装饰用的手提包等。”不准穿西服，中山装就成了唯一的“正统”服装。随着“文革”结束，中山装逐渐被冷落。

改革开放以后，人们着装审美情趣多样化，西服开始走红。1980年8月21日和1983年5月23日，外交部先后印发《关于对外活动服装穿着的几点规定》和《关于参加外事活动服装穿着问题的几点规定》，二者内容基本相同，只是后者更强调服装应“美观”及“女士服装式样、颜色应多样化”。二者都说到“男士除穿中山装外，也可着西服或民族服装”；在国外“如东道国规定着礼服或民族服装，中方男士可穿中山装，女士最好穿旗袍或长裙”。可以说，那时中山装被赋予“代礼服”的地位。

1982年，笔者奉派到驻捷克斯洛伐克使馆工作，既穿西服，也穿中山装。当时，在我国驻外使馆的国庆招待会上，外交官们基本都穿中山装。直到上世纪末，我国领导人出国访问也常穿中山装。可是近年来，不论我国领导人，还是外交官，都换上西服，中山装逐渐“式微”。

所以“式微”，当然还得从中山装本身找原因。传统的中山装，缺点是明显的：领部比较呆板，卡得较紧，纽扣不像西装那样收放自如。这不仅让人们身体受到束缚，而且不符合当代人们向往开放、改革的心理需求。中山装要想涅槃重生，必须改革，必须做到与时俱进，不断创新。笔者认为，习主席在荷兰、比利时亮相的中式服装，就是让中山装重新流行的一次成功实践。

规范着装

长期以来，我国没有明文规定礼服，可以说是一个缺憾。

我国领导人、外交官等在外交礼仪场合，除了中山装之外，究竟应该穿什么礼服，并无章可循、无法可依。现下的状况是，不分在国内，还是在海外，西服几乎成了我国公务员的唯一选择，而且不分场合，穿黑西服到处走，未免过分。西服“一枝独秀”、“独步天下”的局面，并不利于中华民族精神的发扬。

笔者认为，应该出台相应的法规，规范我国官方人士的着装行为。官场穿戴，不应是个人行为，不应“穿衣戴帽，各有所好”再继续下去了。国家公务员、外交官着装，是百年大计、国之根本，关系到政府权威和国家形象，应该给予足够重视。

首先，应抓紧对中山装的改良，设计出规范的中式礼服并正式命名。如在接受外国大使国书、参加传统节日活动、祭奠先人等官方举办的国事活动中，从领导人到各级官员，应以穿中式礼服为正式。领导人出国访问，在西方人士身着大礼服场合，也应展示富于中国礼仪文化的礼服。我国驻外使节举行国庆节、建军节、春节招待会，向驻在元首递交国书、参加驻在国隆重典礼仪式等，应一律穿中式礼服。公务场合、对外交往活动时穿西服。

其次，作为衣冠大国，我们应该有自己品牌的品牌。我们可否参考西式大礼服、晨礼服、小礼服等，设计出符合中华文化礼仪文化的各式礼服。

办护照的收费细节

自2013年10月1日起，外交部按国内收费标准，统一调整了中国驻外使领馆护照等国际旅行证件的收费标准。其中涉及人群最广的普通护照收费，由原来的每本440元至840元人民币，降至每本200元人民币。

也许有人会问，为什么之前国内、国外办理护照的收费标准不一致呢？原来，相比国内，国外发放护照的情况要复杂不少。例如，有一部分中国公民在海外旅居多年，想回国定居或旅行时，手里早已没有原来的中国护照了。这种情况下，需要国内、国外好几方互相联系，以确定身份，成本自然增高。

此外，海外护照发放，除了涉及常规的空白证件、塑封和防伪膜费用等，还有不可忽视的物流费和当地人工成本。很多人以为，护照是在申请人所申请的使领馆制作的，而事实上，中国目前在海外设有几处护照制作中心，分布在世界几大洲的主要城市。全球各使领馆都须把受理的护照申请材料提交到其中一个制作中心，完成制作后，再通过国际物流寄送回到原来的受理馆，最后发到申请人手里。整个过程中必

领事服务

国外办理

护照

如何收费

惠民

然产生一定的物流和通讯费用，而物流费根据地点不同也有不小差别。在护照制作和运送过程中，驻外使领馆还要雇用当地人员进行事务性工作，也会产生一定的人工成本收费。

海外护照收费皆上缴国库。此次新政实施后，减免的各类成本均由中国政府承担，因此，此举堪称“执政为民”的重要举措。

哪些人需在海外办护照

也许还有人提出疑问，护照作为身份、国籍的证明，应该在出国前办理。那么，在什么情况下需要在海外办理护照呢？比如，一些长期在海外居留的中国公民，护照有效期将满时，需要在中国驻外使领馆换发新护照。再如，每年有大量中国游客赴境外旅行，当护照丢失时，需要紧急向驻外使领馆申请补办。还有一些身居海外的中国公民在常住国诞下中国籍子女，孩子的第一本中国护照，就要向中国驻外使领馆申请领取。

如此看来，此次新政的实施，的确会让很多在国外居住、学习、出差、旅行的中国公民得到切实的方便和实惠。

如需了解更多内容，请登录中国领事服务网 (http://cs.mfa.gov.cn) 或发送邮件至外交部领事司邮箱 (lss@mfa.gov.cn)

海外纪闻

孩子的动手能力

是这样培养的

叶建中

中国父母特别注重对孩子的智力培养，而外国父母却热衷于对孩子动手能力的培养。

德国法律明确规定，6岁以上的孩子必须帮父母干家务活。德国人几乎家家户户都有个“小工厂”。里面有工作台及各种规格的螺丝、钉子、垫圈、管件、电子元件等材料，从简易工具到现代化工具，从木工、瓦工工具到钳工、焊工工具有应有尽有。孩子对这些材料和工具充满了好奇，大人则会教给孩子做一些其力所能及的事。譬如，家里简单的刷墙、铺地板、拉电线、家用电器的维修、上下水道问题的解决等，孩子会积极参与到父母中来，一起解决这些实际问题。这样不但满足了孩子的好奇心，也培养了孩子的动手能力。

日本很多家庭都建有自己的家庭实验室。父母亲会让孩子很小的时候起，就把一些简单的物理、化学现象通过做实验来教给孩子知识，孩子们会睁大眼睛，露出惊喜的神色，从而增加了对知识的浓厚兴趣。

美国有个“手工制作日”。每个月的第一个周六上午，孩子们会早早来到建材城，领取大人们为他们准备的原材料，然后按照图纸一步一步地加工。制作完毕，活动组织者会给孩子发一张认定书，上面有孩子的名字和成绩，每个孩子还能领到一枚建材城特制的纪念章。

荷兰设有“儿童木工营”。每年暑假，会有几百个5岁至12岁的男孩女孩，每人手持制作工具，涌进奈梅根市杜根伯贺区儿童木工营。孩子们在进入木工营后，会选择适合自己的伙伴，共同商讨，然后在5天之内搭建出共同设计的房屋。虽然只是一些废弃的木料，但是凭借孩子们的想象力，创造力和动手能力，他们盖出了各种各样的房屋。有的建成了平房，有的建成了二层楼，有楼梯可以上下，房间里用野花、野草、树木枝叶装饰点缀着，房屋的造型也是各式各样：长方形、正方形、梯形、三角形等，漂亮极了，让人大开眼界。

这些国外孩子在手工实践中娱乐，在娱乐中不断创新，极大地培养和提高了他们的思维意识和创新能力，奠定了他们长大后自主创业的基础。我觉得这一点，很值得我们中国的父母借鉴和学习。

『启航』跟『起航』的区别



杜老师：

我在看报纸时，有时看到“启航”一词，也有时看到“起航”一词。请您解释一下这两个词的区别是什么。谢谢！

北京读者 叶青青

叶青青：

“启航”是指轮船、飞机等第一次航行。例如：

- (1) 这艘船刚造好，明天上午举行仪式后将启航。
- (2) 我国自行研制的新式驱逐舰已经完工，下周将启航。
- (3) 这种支线飞机是我国自己制造的，预计下月启航。
- (4) 农用飞机已经造好了，不久

将启航，为农业生产服务。

“起航”是指轮船、飞机等开始航行。例如：

- (5) 下午五点，这艘轮船已经起航，你赶不上了。
- (6) 这两天风浪太大，渔船不能起航。
- (7) 飞机下午两点起航，三小时，抵达上海。
- (8) 在飞机起航前，乘务人员向乘客讲解乘坐飞机的注意事项。

由此可见，这两个词的区别在于：“启航”仅仅指第一次航行，而“起航”则是指轮船、飞机日常的开始航行。

《语言文字报》原主编 杜永道